-

(425) Liene

"PONTO DE INTERROGAÇÃO"

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fono: 226.0242 - CEP 90020-025 original de Sérgio Ilha em dois atos.

TPASONAGENS: (pequeno retrato)

JULIA: 18 anos. Miuda e sem atrativos físicos. Usa óculos e cabe los pouco cuidados. Veste-se simplesmente. Tímida. Visivelmente abalada,
desde a morte violenta da mãe, há um ano atrás. No momento, aos cuidados
e hóspede de sua única parente:

CARLA: 30 anos, sua prima. Esbelta e atraente secretária de uma firma da cidade. Prática e evoluido. Livre como o vento. Conta os "namorados" nos dedos. Vive num modesto e pouco organizado apartamento elugado, que em breve será derrubado. Mas ele, mesmo aparentemente flutuante, tem uma grande qualidade: pensa - às veres.

VASCO: 23 anos. Deslumbrado e vagabundo. Amoral. Adora o "humor negro" e ser inconveniente com quem não está "na sua". É o novo "namoradi nho" de Carla, pelo menos ... o mais recente e constante.

Dana Officia em muitas outras vezes. Fanática pela moral e a fé, esconde um vulção sensual em si. Vizinha de Carla. Viuva. Seu marido, o sin dico do edifício, era o homem mais perfeito do mundo - só a morte o abateu.

HELIO: 32 anos. Solteiro. Um homem aparentemente comum o tranquilo para a maioria das pessoas de pouce visão. Extremamente amável e delicado com todos. Possui, na verdade, uma timidez mortal. Poucos dados seus as pessoas que o conhecem conseguem guardar. Ele é, aparentemente, repito, i gual a qualquer outro professor de música erudita e piano. Concreta en contra se instalado num dos apartamentos do edifício em professor de música erudita e piano.

CENÁRIO: único para os dois stos: - Um velho edifício de apartamentos, sala-quarto do quinto e último andar. Vemos uma passagem para a cosinha à direita do espectador. Outra rassagem para a porta da rua, à esquerda , que como a cozinha mão é visivel da platéia. Uma mesa e cadeiras, à esquerda, de estilo variado. Alguns almofadões velhos. Uma eletrola. Algu mas prateleiras contendo livros (pouquissimos), revistas mal empilhadas (em abundancia), um tricot por terminar, alguns enfeites baratos, uma verdadeira coleção de perucas de todos os tamanhos e cores. Paredes em néssimo estado. Algune posters rasgados. Uma espécie de abajur pende do teto mal iluminando o ambiente. Próximo ao proscênio, à direita do pú blico. vê-se um cortinado que divide a sala em duas peças. Uma, a pro pria sala. A outra, à principio nao visivel, é um quarto pequeno, impro visado para uma hospede - Julia, Neste ambiente em constante desalinho e semi obscuridade, vive Carla já há alguns anos. No momento em que a peça se inicia, Carla e Júlia estao em vias de se mudar. O edifício será posto abaixo pela prefeitura. Os últimos moradores que ainda perma necem no prédio, tem até o final da semana para desocuparem seus aparta mentos.

PRÓLOGO: (totalmente no escuro) - Uma risada feminina um tanto estridente. Ao fundo um disco chiado, uma melodia sensual provinda de uma ele trola. A risada cessa de zapente, O disco continua arrastado.

A VOZ: Quem está aí? E você? (CONTINUA A RIR) Por que apagou a luz? (RI NOVAMENTE) O que está fazendo? Venha cá... Vem... Vem, eu não mordo não! ... (TORNA A RIR) (SUBITAMENTE PARA.O DISCO E O ÚNICO SOM QUE SE ESCUTA; FINALMENTE OUVE; SE UM GRITO)

10 ATO - CENA I - A melodia cessou. As luzes da sala quarto de Carla seo acesas. Vemos Carla cantarolando qualquer coisa da moda, bem ao centro do palco. Tem um vidro de esmalte nas mãos a esboçando alguns passos do dança, procura pintar as unhas de um estonteante vermelho. Vai até a se letrola e pos um disco. Começa a dançar como louca enquanto deixa de la do as unhas por terminar e escova uma peruca loixa e encaracoluca sovocatales por terminar e escova uma peruca loixa e encaracoluca sovocatales por terminar e escova uma peruca loixa e encaracoluca sovocatales.

CARLA: Drogal (EASTARTE INRITADA) Já vou, diabal (VA J. PASSOS DISPLICARTES ATENDER A PORTA)

CENA II - Vemos enter Dona Ofélia, sorrindo amavelmente. E visível sua irritação com a música estonteante. Traz um jornal dobrado debaixo do braço. Carla vem maio atrás, indiferente.

OFELTA: Estou atrapalhando alguma coisa?

CARLA: Minha ginástica corretiva, apenas... (VOLTA A DANÇAR COMO LOUCA SEM LHE DAR ATENÇÃO) Senta...

OFFLIA: Obrigada, mas não posso demorar. Não poderia baixar um pouquinho esta música?

CARLA: (INDO PARA A ELETROLA) Sim, sim! Pronto, D. Ofélia! (DESLIGA O SOM)

OFELIA: (MOSTRANDO O JORNAL) Viu isto, viu?

CARLA: O que?

OFELIA: Olhe: (CARLA ESDIA O JOHNAL) A fotografia dela... da mae dela.... (PONDO A MÃO NA BOCA ASSUSTADA) Ela está aí? (APONTANDO O QUARTO)

CARLA: Está? Aonde poderia estar. Ela não sai de casa.

OFELIA: (SUSSURRANDO) Será que ela me cuviu?

CARIA: Está dormindo.

OFELIA: Tão cedo? E com essa barulheira?

CARLA: Ela não se importa.

OFELIA: Coitadinha! Leia. Leia... Veja só. (A PARTIR DESSE MOMENTO AS 2 DEVERÃO USAR UM TOM BASKO DE VOZ)

CARLA: (LEMDO) "Após quase um ano de investigações a polícia ainda não conseguiu desvendar o brutal crime da Viuva Alegre..." (EABOÇA DM SORRISO)

OFELIA: Você ainda ri? Que falta de respeito? Estes jornalistas são uns ti pos asqueirosos... Nem depois de tanto tempo, deixam a pobre mulhor que Deus a tenha em pas e sossêgo! (CARIA PROSSEGUE)

CARLA: "Há três meses atrás forem detidos dois individuos que havism montido contatos semmais com a morta. Porém menhuma culpado. Will ada por enquento. O verdadeiro assassimo, que golpeou cinco veneral. In mem Monteiro pelas costas com um objeto nontesando, aimba esta sen to. Como já foi dito, a iltima não manteva relações vexuajações te do erime, apesar de tar sido encontrada completemente, iva

Teatro de Arena Nv. Borges de Medeiros, 835 Forma, Zahara Cep 90020.025 GA O JORNAL NAS MÃOS DE 1 OFELIA)

OFELIA: Eu li a respeito desses lois homens. Um deles, era...deixe lem brar... um chofer de taxi, isto... e o cutro, um marinheiro, um
rapazinho... credo!

CARLA: Tia Carmem aproveitou bem a vida. . não resta dúvida;

OFELIA: Quem vive em pecado, morre por ele!

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CARLA: Ai! Sai pre la. dona Ofélia!

OFELIA: Não quiz ofender a memória da coitada, mas... que ela vivia em pecado, vivia; E o pecado é amigo do diabo! (BENZE-SE POSSESSA)

CARLA: (IRRITADA) Era só isso, D. Ofélia?

OFELIA: (DESARMADA) Bem... era só isso...Por que? Está me mandando embora? Picou ofendida comigo, Carla, querida?

CARLA: Acho melhor a senhore sumir com esse jornal. A Júlia pode ver

CFELIA: E tem razão. Claro, claro. Nem pensar. Como devia adorar a mão...
Mesmo ela sendo ama mulherzinha à tos.

CARLA: A senhora ainda vai morder a lingua e cair mortel

OFELIA: Não me provoque, Carlail! Eu sou pacífica até certo ponto:

CARIA: A posto minha cabega!

OFELIA: O que quiz dizer há rouco, é que, os filhos gostam sempre dos pais... Mesmo que eles não tenham uma conduta exemplar... Os pais são tudo na vida... depois deles só os maridos da gente...

CARLA: Estou emocionada, quase às lágrimas, D. Ofélia!

OFÉLIA: (FAZENDO-SE DE DESNTENDIDA) Prescupo-me com você, Carla, Vive so-

CARIA: A senhora está esquecendo a Júlia.

OFFILIA: Claro, mas o que quero cizer é que você poderge de me-

CARLA: Mais "decente" a senhora : 1 dizer?

OFFLIA: Não quero que nareça um critique ...

CARIA: Wen pensaria missol.

- OFELIA: Mass e que a pobresinha (MFERINDO.SE A AIGUEM N O QUARTO) morando aqui com você... Acas terá uma boa orientação? Você é um tipo de moça que, quero dinar... é livre... livre demais. Não que eu a esteja condenando. Mas esta casa mais parece uma pensão pera (NUM GRITO) rapages: ...
- CARIA: Não continue sua coruja velha: Sou a única parente que a Julia tem no mundo e gosto dela e vou ficar com ela... A senhora é una velha e feia tarântula pronta para morder o primeiro que aparece e vem diger a mim que sou livre demais...
- OFELIA: (OPENDIDISSIMA) Isso não é maneira de felar comigo. Eu sou uma senhora. Uma pobre (ENXUGA UMA FAISA LAGRIMA)...pobre viúva.
- CARLA: Uma vitiva negra. (D.OFELIA TEM UM SORRESSALTO DE INDIGNAÇÃO) A posto to meus dois paitos como a senhora mesma acabou com o infeliz do seu marido. Aportinhou tanto a vida dele que o otário empacatous
- OFFIJA: Deus vai castigar voce; Numea vi tanta falta de caridade para com os mais velhos.
- CANJA: Numa coisa concordamos. A senhora é uma velha. Velha por fora e por dentro. Uma mumia de museu!
- OFT (A: Deus tarda mas castiga; Castigou a mão de Júlia...pobre..."Viúva Negra". Antes negra que viúva alegre como era a mão dela; Quanta podridão; Você é igual a ela. Tia e sobrinha se merecem.

CARLA: Até já, "irma"!

OFELIA: Desaforada; (SAI FURTOSA) DEIXARDO TALVEZ POR DESCUIDO O JORRAS. SOBRE UM MÓVEL QUALQUER)

CENA III. Carla liga e eletrola novamente, Acende um cigarro e recomeça sua "aula de ginástica". Júlia aparece parcialmente, espiando pela contine do quarto. Veste uma camiecta de pelucia nada atraente e tem o cabelo amarrado para trás. Carla soás alguna minutes, nota a presença de Júlia. Saixa o volume da eleurola.

CARLA: Desculpe. Acordel voo??

JULIA: NEO. (CAMINEA ALGUNS PASS 3)

CARLA: Perden e sono?

JULIA: In beher um copo de leib un eczimina, (Mão SE MOVE)

CARTA: O que foi, Julia?

JULIA: Nada ...

CARTA: Estava ai há muito tempo?

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fono: 226.0242 - CEP 90020-025

JULIA: Não ... en acordei agora.

CARIA: Poi a música que acordou você, desculpe... eu quando estou enleva da esqueço de tudo. A música me transporta para mares nunca dan tes navegados!

JULIA: (QUASE PATETICA) A música não me perturba nem um pouco. Mamãe também gostava de música... os vizinhos no princípio até reclamavam.. mas ela ficava tocando os velhos discos até altas horas da noite, sempre os mesmos, sempre os mesmos discos... (SENTA-SE UN TANTO ABA TITA: CARIA ABRAÇA-A POR DETRÁS DA CADEIRA)

CARIA: Bu adoro música, viver com música, dormir com música...

JULIA: (COM OS OLHOS PARADOS) Música... sempre que ela ligava aquela eletrola su já sabia que teria de... (INTERROMPE_SE)

CARTA: Você o que?

JULIA: En ia deitar, ficava em men quarto... (CARIA SE DESIOCA PARA O OU ...
TRO LADO DA SALA, PREPARANDO_SE PARA FALAR ALGO IMPORTANTE)

CARIA: Julia, você nos ouviu discutindo?

JULIA: (NUM SOBRESSALTO) Quem estava aqui?

CARTA: D. Ofélia...então, não ouviu? Não estava escutando? (JULIA PÕE OS OIH OS SOBRE O JORNAL MAIS ADIANTE SOBRE UM MÓVEL)

JULIA: Não, já disse: (CARLA PEGA UM TRICOT)

CARTA: D. Ofélia é muito boa pessoa, mas às vezes se torna uma chata, uma cobra linguaruda; (MUDANDO) Mas é bea. Afinal, é a única visinha que temos agora ainda morando aqui neste sacréfago de cinco anda res: Não vejo a hora de dar o fora disto aqui; (JULIA A ESTE TEMPO JA TEM O JOHN AL NAS NÃOS, THÊMULA; CARLA TRICOTA FURIOSAVENTE). Acho que fui meio grosseira com ela. Ah; Sei lá. In secir nava levar o dela... (Dásse conta de JULIA COM O JOHNAT É CORRE PARA ALA) Julia, Julia? Não é de hojo. É velho. D.Ofélia esquecet (PARA ALA) Droga de velha, tinha que largar este lizo por aqui (ARBANCA O JOHNAL DAS NÃOS DE JULIA JOGANDO...) NUMA LIXETRA)

JULIA: É de hoje, en vi a data.

CARIA: Betá bem é de hoje.

JULIA: Mamae era boa... eu gostava dela.

CARTA: Eu sei, querida. Eu sei. Vamos esquecer este jornal, tá?

CENA IV - Carla vai até o quarto. Fora de cena ouve-se sua voz.

VOZ CARIA: Vou mostrar uma coisa para você... (JULIA NÃO TIRA OS OLHOS DA LIXEIRA E LENTAMENTE SE ENCAMINHA PARA ELA. E INTERROMPIDA POR CARIA QUE ENTRA COM UM VESTIDO VERMELHO NAS MÃOS)

CAB/A: Gosta? Que tal experimentar?

JULIA: (QUASE APAVORADA) Não:

CARLA: Julia, não custa nada, vamos lá: Tire essa panaria e pule para dentro desse vestido já.

JULIA: Não me obrigue, Carla. Eu não gosto.

CAR'A: Tá bom! Em mim fica um "barato doidíssimo", você não acha? (PÕE DI ANTE DO CORPO)

JULIA FE ...

CARLA: Eu amo vermelho!

JULIA: lor que temos de ir embera daqui?

CARIA: Como é?

JULIA: Eu não quero me mudar daqui, Carla. (ABRAÇA-A) Não quero:

CARIA: Julia, meu anjo, o edifício até o fim da semana tem de ser desocupado. Até o fim do mes vai ser demolido. E bom mesmo! Está caindo
aos pedaços! Mesmo, estamos precisando de um apartamento maior. Com
um quarto pelo menos, para vecê.

JULIA: (ASSUSTADA) NÃO! Eu não quere quarto para mim...eu quere ficar com você.

CARIA: Mas nos vamos ficar juntas Eu na sala e você no quar os casa... (PARA SI) Merda; Falei demais... Não vai ser jou me

(7)

JULIA: Não quero sair daqui. Estamos bem aqui. Você não vai me deixar sozinha, vai, Carla?

CARLA: Não, Julia, não. Afinal não somos amigas, primas ...?

JULIA: Eu sei... mas você pode achar que eu estou atrapalhando em alguma coisa. (ACEN TUA BEM AS ULTIMAS PALAVRAS)

CARLA: Que idéia: Você não me atrapalha em mada, Julia. Sabe, às vezes me dá arrepios quando penso que estamos sozinhas aqui no quinto an - dar e temos somente D.Ofélia, no primeiro.

JULIA: Mas não estamos sozinhas...

CARLA: Estemos sim, ué: Nos três...

JULIA: Somos quatro aqui, Carla.

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CARLA: Nos três ... e quem? ... o Espírito Santo?

JULIA: Vi luz na janela do quarto andar.

CARLA: Julia, é no primeiro andar que D. Ofélia mora!

JULIA: Eu sei o que vi, Carla. Tinha lus na janela do quarto andar. Uma lus fraquinha, mas tinha lus lá... eu vi.

CARLA: Julia, que bobagem: (VAI ESPIAR NOS FUNDOS DO CENARIO, PELA CORTINA DO FUNDO) Não vi nada: (N UM QUASE GRITO) Já sei, sua boba: D.Ofélia, como era esposa do síndico... o falecido... ficou com as chaves dos apartementos. Ela deve ter ido lá para...fazer sei lá o que... Os apartementos estão vazios. (FICA EM DUVIDA POR MOMENTOS ... A CAMPAINHA TOCA.)

CENA V

CARLA: Deve ser D. Ofélia. Veto tentar a reconciliação... Ela não aguenta ficar de mal por muito tempo comigo!... Nem eu com ela! (JULIA COR-RE PARA O QUARTO. CARLA VAI PARA A PORTA) Julia? Tem certeza que ou viu a campainha? Não tem ninguém lá fora... Julia? Aonde está você?

VASCO: (surgindo POR DETRAS DE CARLA) Usassassassassuunh;

QARIA: (NUM VERDADEIRO SUSTO) A1! Vasco, seu palhaço: Bestalhao:Detesto que me façam de boba; (BEIJAM.SE)

3

CARLA: Frescura foi o que você fez: (VASCO ABRAÇA CARIA COM PORÇA. BELJA-A
NO PESCOÇO) Para: Olhe a Julia... Julia?

VASCO: A onde se escondeu a nossa virgem enlouquecida?

CARTA: Para com isso, Vasco! (PARA O LADO DU QUARTO) Julia?! (PARA VASCO)
Ela tem medo de você. (PARA O QUARTO) Julia! É o Vasco!

VASCO: Pode sair da tocal

CARLA: Vasco:

VASCO: Ela já cabe que nos ...

CARLA: Claro. Ela sabe...já falci em você. Julia: Vem cá, é o Vasco, o meu noivo: (VASCO EXPLODE NUMA GARGALHADA) Prá ela você é meu noivo:

VASCO: Esta menina tem sérios problemas, hem? Você não ensinou nada para e

CARLA: Ela é diferente, Vasco: Eu disse para você. Ela é ...aht sei eu! Ela não gosta de falar em sexo, tem medo de homem.

VASCO: Deste mal voce não sofre, não é? (DA-IH EUM TAPA N O TRASEIRO)

CARLA: Vasco, estou avisando...me respeite; Ao menos enquanto Julia estiver por perto; E outra coisa, não faça nenhuma das suas brincadeiras en graçadinhas com ela. Há um ano ela perdeu a mão daquele geito. Ela tem medo de tudo. (JULIA APARECE)

VASCO: 011 (JULIA RESPONDE COM A CABEGA)

CARLA: Julia, este é o Vasco. Aquele dia ele esteve aqui e você não estava disposta...nem deu para vocês se conhecerem.

JULIA: (N JM SUSSURRO) Posso ir até a cozinha?

CARLA: Pode, clare. Olha, querida, você não se importaria de prepar dois uisques para a gente?

JULIA: Sim... claro, mas... ek já vou... (VAI ATE A COZINHA)

CENA V

VASCO: Pembas: Mas ela é um saco: Un desastro;

CARTA: Você é um mal educado, Vasco!

VASCO: Bacuta, nos vamos ter que aturar esta biruta toda vez que estiver -

CARIA: Julia é minha única responsabilidade. E você vai se portar direito com ela.

JULIA: (DA COZINHA) Carla!

CARLA: O que foi?

JULIA: Eu não sei como fazer com os copos... (QUASE EM LAGRIMAS)... não en contro a garrafa... o gelo...

CARLA: A garrafa está em cima da mesa, os cubos de gelo na geladeira e os copos devem estar dentro do panelão de macarronada, que eu lavei hoje. (PAUSA, VASCO RI) Achou?

JULIA: (APOS UMA IONGA PAUSA E ALGUMAS PANETAS DERRUBADAS) Sim...mas....

VASCO: Ela nasceu ontem?

CARTA: Ela nunca bebeu, só isso: (PARA JULIA) Coloque nos copos dois ded dos de uisque e dois cubos de galo.

VASCO: Tres dedos de uisque pro garanhao aqui.

CARIA: Tres dedos pro Vasco. (PARA VASCO) Julia detesta cheiro de uisque VASCO: Aposto que a mão dela tinha uma adega em casa.

CARIA: (ADVERTINDO) Vasco:

VASCO: Tá bom, tá bom! Não falo mais! ... E daí?

Teatro de Arena

Av. Borges de Medeiros, 835

Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CARLA: Dai o que?

VASCO: Acharam o cara?

CARLA: De que cara você está falando, Vasco? Ficou doido?

VASCO: O cara que apagou a mae dela: Pombas! (BARULHO DE COPOS)

CARIA: Pale beixo: Não, o sujeito deixou algumas impressões digitais pela sala... mas não era fichado e, mesmo haviam tantas outras impressões pela casa que...

WITH A THE COME WE SEEM THE TAPETY

VASCO: E, a filhinha não puxou a mae. Que pixanhona!

CARLA: Tia Carmem ficou meio biruta depois que o marido morreu. Julha tinha só seis anos. Aí começou a convidar smigos o marido della para jantar, depois eram outros amigos...

VASCO: Sei! (RT UM POUCO) E era bos?

CARIA: Vasco: Bla está morta, né?

VASCO: E dai? Era gostosa?

CARIA: Tia Carmem foi u ma mulher bonita. Mas quando ganhou a Julia, já tinha trinta e dois anos.

VASCO: Deira ver. (CONTA NOS DEDOS) Cinquenta anos? E badalava ainda, daquele jeito?

CARLA: Ela se sentia so... não sei.

VASCO: E a arma do crime?

CARIA: Su miu. A polícia disse que não era u ma faca comum... Credo: Me dá arrepios... Vamos mudar de assu nto?... E Julia que não volta da cozinha?

VASCO: (NUM SALTO) Espere af. E o cara não passou a mão em nada mais?

CARIA: Não...isto é ...levou mais uma coisa, Julia me disse. Uma fotografia de fia que estava... em cima de uma mesinha... era uma fotografia de la, com trancinhas... ela ainda usava trancinhas. Tinha uns deses seis anos...

VASCO: Que tocante: Un assassino romântico! Novela da Globo!

CARTA: Julia? (ESPERA PELA RESPOSTA) Será que els ouviu?

VASCO: Tei uma boa pergunta?.. aonde andava a menininha inocente nessas alturas?

CARIA: Julia? (PAUSA) Tia Carmem foi encontrada no outro dia de manha pe los visinhos que viram a porta aberta. Era um domingo. Julia esta va no quarto...

VASCO: E não ouviu nada? É surda também, além de miope.

CARTA: Eu não sei direito. Acho que Julia tem o sono muito pesado... Nem sei como consegue dormir com o téca-discos a todo volume... Julia ? (VOLTANDO) Aí vem ela.

CENA VI. Julia traz as bebidas numa bandeja. Vem trêmula e vagarosamentas

CARLA: Bos menine: (TEGANDO OS COPOS) Não quer um pouce? (PAZ QUE NÃO)

VASCO: Por que você não tira os óculos?

CARLA: "n ten ver se compto mas lenter de contain pare pla man a Julie

VASCO: Quero ver como voce é sem oculos.

JULIA: Não envergo sem eles. (SEN TA_SE - PAUSA CONSTRANGEDORA)

VASCO: Vamos sair hoje?

CARIA: Hoje não, Vasco. Eu tenho umas coisas para fazer.

VASCO: Já pesquei. Você vai sair com aquele veado do Jorge...

CARLA: Que Jorge? Que veado? Olha aqui, Vasco, cena de ciumes prá cima de mim. não!

VASCO: Ué, mas entas? A gente não é noivo? (CONTENDO O RISO)

CARLA: (SERIA) Claro, a gente é, não é, Vasco:? (JULIA OIHA-OS SERIA)

VASCO: Sai comigo entao?

CARIA: Não: Hoje não posso:

VASCO: Tá bom, sem grilos! (JULIA SE ERGUE E VAI ATÉ CARIA)

JULIA: Posso ir para o quarto, não estou me sentindo bem ...

CARLA: Você já perdeu o sono... fica um pouco aqui, com a gente...

JULIA: (N UM SUSSURRO) Quando ele for embora.

CARLA: Por que, Julia?

VASCO: (LEVANTANDO_SE) Acho que sobrei. Tres é demais num diva de ana lista.

CARLA: A gente se vê amanhã ... (ATIRA-LHE UM BELJO) Ah, Vasco!

VASCO: (NA PORTA) Mudou de idéia?

CARLA: Não... (CORRE PARA ELE) Amanha venha as oito horas...antes de D Ofélia fechar a porta do edifício.

VASCO: Tá bom. Pontualidade britânica! (SAI)

CENA VII - Carla volta da porta com um leve olhar de censura à Julia.

JULIA: Nao me olhe assim ...

CARTA: (SORRINDO) Esqueça...

JULIA: Você ia sair com ele?

CARLA: Não, hoje não.

JULIA: Eu estou atrapalhando, não é?



CARIA: Não, nunca. Tira isso da cabeça, Julia:

JULIA: Carla... eu queria saber uma coisa. Você me diz?

CARLA: Minha idade você já sabe, o resto você pode perguntar h vontade!

JULIA: Ele ... é... seu noivo, mesmo?

CARIA: (SURPRESA) É, Não parece?

JULIA: Sim. . . mas você tinha outro.

CARLA: Tinha?

JULIA: No mes passado.

CARIA: Tinha? Tinha mesmo...mas não era noivo...era namorado...amigo....

JULIA: (NÃO CONVENCIDA) Al: Quando vim morar com você, tinha outro.

CARIA: Outro? Não lembro. (MUDANDO) Julia você andava me espiando?

JULIA: Não. Ble era preto, eu vi por acaso...

CARIA: Por acaso?

JULIA: Carla, quantos name dos você ja teve?

CARIA: (EMBARAÇADA) Pouqui limos! Você sabe, não sou muito entusiasmada com essas coisas...

JULIA: O que vai acontecer manha às oito horas?

CARIA: Vasco vem aqui.

JULIA: Você não mente prá mim, não é?

CARLA: Claro que não! Você sabe tudo sobre min. . . (PARA SI) ou não sabe?

JULIA: Vocês ... (BAIXA A CABEÇA) :: você e ele ...?

CARLA: (BEM HUMORADA) O que você quer saber afinal? Desembucha criatura: (EXPERIMENTA ALGUMAS PERUCAS)

JULIA: Eu não quero saber nada...

CARLA: Você quer saber se a gente transa? Que bobagem, sulla: Que coisa estúpida! Louca! Claro que sim.

JULIA: Para, Carla, para: Eu não quero ouvir...não quero: Não acredito nisso: É mentira:

CARLA: Mas Julia, pensa bem. Acha que eu estou com o Vasco para quê? Para ler os Salmos de Davi?

0

(17)

CABIA: Esqueça os outros... que coisa!

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835

JULIA: Voce fica mus pare fazer aquilo? Fom: 228.0242 - CEP 90020-025

CARLA: Claro! Você queria que en vestisse um habito de monja, aberto na frente e atrás para ventilar?

JULIA: (DESCONTROLADA) Eu não sei: Isso é tão...tão...horrível:

CARLA: Horrivel nada! E bom que doi!

JULIA: (QUASE HISTERICA) É sujo

CARLA: Sujo? Por que Julia?

JULIA: Todos pensam nisso...todos pensam nessa sujeira...Aoueles risi nhos, aquela música... (POSSESSA) Mamae abra a porta!!

CENA VIII - AS LUZES SE APAGAM

JELIA: (GRITA) Carla: Carla: Aonde está você?

CARLA: Julia: Estou aqui...voce quase me mata de susto. Sempre acontece isso, às vezes de noite, às vezes durante o dia... Você sabe; É a "queda de corrente", a D. Ofélia disse.

JULIA: Carla... risque um fosforo, acenda uma luz, por favor!

CARLA: Julia, calma: Calma: ... eu vou ver se encontro alguma vela na cozinha, (OUVE_SE UM BARULHO DE MOVEL CAIDO) Merda; Não poderia vi ver no escuro; Adoro a luz; Gosto de fazer tudo no claro; Até o que os pais da gente faziam no escuro

JULIA: A onde está você, Carla,,?

CARLA: Tentando achar a porta da cezinha... Fique aí:

JULIA: Carla... (QUASE NUM GRITO) É você? (CAI NUM PRANTO CONTUISIVO)

CARLA: (DE LONGE) Eu ... o que?

CENA IX - AS LUZES VOLPAM

CARTA: Gracas a Deus! Julia?

JULIA: (EMBAIXO DA MESA) Alguém me tocon ali ... Acho que era uma almofada.

CARLA: Claro! E o que mais poderia ser?

60

OFELIA: (SURGINDO NA PORTA) Pode-se entrar? (PAISAMENTE MAGOADA; ANSIOSA PARA FAZER AS PAZES COM CARIA)

CARLA: (FAZENDO SEU JOGO) Já entrou.

OFELIA: Outra queda de corrente. É a terceira hoje. Estava vendo televisão e aí decidi ver se vocês... (MUDANDO) Você deixa sua porta aberta desse jeito?

CARLA: (FRIA) Acho que esqueci...

OFELIA: Que perigo... a essa hora; Eu me tranco a sete chaves; Um ladrão ou um degenerado pode atacar mulheres sozinhas...

CARLA: Jogo meu dedo como a senhora não corre perigo, D.Ofélia, de espécie alguma!

OFELIA: Não comece, Carla: Eu vim com toda a boa intenção de conversar com você... (OFENDIDA) Aliás, eu não sei se estou sendo inoportuna... (PARA BRUSCAMENTE AO VER JULIA EM BAIXO DA MESA) O que ela está fazendo ali?

CARTA: Julia me falava...nos... Ela estava me contando uma pieda.

OFELIA: Debaixo da mesa? Deve ter sido uma piada muito engraçada; (SORRI CARLA EXPLODE NUMA GARGALHADA, D.OFELIA RI TAMBÉM E DESCONTROIA... SE DANDO TAPAS NA B ARRIGA E A RIR SEM PARAR, JULIA SE ERGUE DE ONDE ESTA E CORE PARA O QUARTO)

CARLA: Julia?

OFELIA: Fiz alguma c sa errada?

CARLA: Julia está n rvosa.

OFELIA: Nervosa? No su tempo chamavam isso de loucura; Bem, su vou indo Tem certeza se ela está bem?

CARLA: Está... foi a queda de corrente que assustou Julia, não se preo-

OFELIA: Bem. .. então (PARA NA PORTA) Não está zangada comigo?

CARLA: Não; Deixa disso, D.Ofélia; (LEMBRANDO-SE E MUDANDO DE TOM) Ah;

OFELIA: Quer ajuda para amanha a noite? Eu tenho o dia livre...

CARIA: Não, não, obrigado...se precisar aviso a senhora... (PAUSA. D.OFE.)
LIA FICA A ESPERA) Quem está morando no quarto andar?

OPELIA: (ASSUSTADA, PEGA DE SURPRESA) Como disse?

CARIA: Julia viu lus no quarte andar.

OFELIA: Viu? Mas é claro que viu... En não havia lhe contado, Carla, queri-

CARLA: Não... a senhora esqueceu.

OFELIA: Esqueei, (ALIVIADA) Imagine;

CARIA: Estou esperando, D.Ofélia:

OFELIA: Esperando o que, querida?

CARIA: Uma explicação: o que essa pessoa está fazendo aqui em baixo no quarto andar?

OFELIA: E nosso visinho .. por uns tempos ... alguns dias ...

CARIA: Como assim? Com ; edificio restes a ser demolido? Temos licença da prefeitura atto fim da rana para ficar aqui:

OFELIA: Pois é um pouco dificel de e plicar...

CARLA: (COM AR DE QUEM JA ENTENDEU 1150) Tente:

OFELIA: Ele é, parece que é professor Está de passagem na cidade e per guntou se aqui llugávamos ane tamentos, por um preço baixo. Você sabe, ele deve star sem dinheiro... acho que anda desempregado.. Coitado! Parece tão boa pesse...e eu não resisti...fiquei com pe na dele...

CARIA: E alugou um dos apartamentos para ele...quanta humanidade da sua

OFELIA: Oh! Nao... achei que deberia...

CARIA: Alugar um apartamento que não é seu, D.Ofélia?

OFELIA: (OFEN DIDA, HEROICA) Acho que agi muito corretamente. Afinel. ele não estaria incomodando ninguém. É um bom homem... Além do mais, é católico. E eu jamais deixaria um irmão de fé ficar sem ter onde dormir. to que não é seu e...

OFELIA: Fu não aluguei; Jamais poderia fazer isso... (PAUSA. SORRI) em prest: Ele só ficará até o fim de semana...

CARIA: (COM AR DE DEBOCHE) E a gente nem conheve o cara. E se for daque les professores tarados que assaltam menininhas?

OFELIA: Cruges; Ele não seria capaz...

CARIA: N em accaria aqui nesse edifício nenhuma menininha cara agarrar.
Ou achacia?

OFELIA: (SERIA) Claro que não...Somos mulheres adultas e sabemos nos de-

CARIA: Adul s? Bum, eu posso me considerar adulta...mas a senhora ja é outra história. Qual o tarado que vai querer essa peça pré-história?

OFELIA: (IRRITADA) Von fingir que não ouvi nada: (CAKIA RI MUITO) Em nome da no sea boa amizade. Por falar nisso, acho de bom tom tra - zer o nosso visinho até aqui para que vocês duas o conheçam. (VAI SAJNDO) Já volto. Que horas são?

CARLA: Não set ... acho que quase nave... eu detesto relógios.

OFELIA: Não i tarde demais para visitas?

CARIA: Não, podem vir. Espero que ele não seja muito chato ...

OFELIA: E um encanto: Muito simpitico e simpatisou logo comigo...

CARLA: Entro deve ser um chato mesmo! (B.OFELIA SAI)

OFELIA: (FORA DE CEN A) Pré-histórica!!!

CENA XI - CARIA VAI PARA A COZINHA, POUCOS MINUTOS DEPOTS, JULIA APARECE POR DETRÁS DA CORTINA DO QUARTO, OUVE, CIHA PARA TODOS OS IADOS, CAMINHA ATÉ O CEN TRO DA SAIA. OUVE RUIDOS NA COZINHA, ACAIMA-SE, RUMOR DE CON-VERSA E UMA VOZ MASCULINA, CORRE DE VOLTA PARA DETRÁS DA CORTINA.

CENA XII - ENTR'M D.OFELIA E LOGO DEPOIS HÉLIO.

OFELM: Entra: Entra:

HE 10: Tem certeza de que não vou incomodar?



OFELIA: Claro que não. E tão bom não estarmos sozinhas neste edificio.

HELIO: Acho melhor voltar outra hora.

CARIA: (SURGINDO DA COZINHA) 011

HELIO: Boa noite:

OFELIA: Esta é a Carla, a mais velha. (SALIENTA AS DUAS ULTIMAS PALAVRAS, COM INTENÇÃO) Este é o professor...

HERIO: Me chame de Hélio, senho...senhorita?

CARLA: Graças a Deus: Mas ... senta, por favor:

HEETO: Obrigade, não deve demorar, (OLHA EM VOLTA, PARECE PROCURAR ALGO)

CARIA: Desculpe a bagunça. Estamos meio de mudança...

HELIO: Nao se pracoupe.

CARLA: Pale de você.

HELIO: Bem, não há muito que dizer. Nada que possa interessá-la...minha vida, meu trabalho...são como...

OFELIA: Ble é professor. Adivinhe de quê, querida?

CARLA: Se for de educação sexual caio dura prá trás:

HELIO: (SORRI AMAREIO) Sou professor de música. Leciono piano também.

CARIA: Sabe que você tem cara disso mesmo? Imagine eu sou secretária....
Quem diria!

OFELIA: (PARA SI) Acho que tem todo e tipo daquelas sinhas que sentam no colo des patroes;

CARIA: O que fei, D.Ofélia?

OFELIA: Pensei um pouco alto:

CARIA: Não vá engasgar-se com seus pensamentos. Vou ver se Julia está acordada?

OFELIA: Ela está bem, Carla?

CARLA: Acho que sim: (SAI PARA O QUARTO)



HELIO: O que houve com a sutra moçar (SEM TORAR OS OLHOS DO LUGAR POR ON DE CARLA DESAPARECEU)

OFELIA: Bem, é um pouce difícil de diger... O senhor talves não tenha sabido pelos jos is. Foi coisa de quase um ano atrás...mas continua sem solução. A menina está ainda muito abalada. Ela perdeu a mãe...(MISTERIOSA)...assassinada...cinco punhaladas nas costas.

Coisa horrível...Que Deus a tenha, apesar de seus pecados.(HELIO SE ENGUE E CAM HA UM POUCO. D.OFELIA NÃO PERO BE) O pior de tudo é que o assassio, um dos namoradinhos dels, ainda está solto por aí. Que perig senhor não acha? (HELIO SAIU DA SAIA) Professor?

Que homem mal sacado; Me deixou aqui falando sozinha; Professor?

CENA XIV. AS LUZES SE APAGAM DEVIDO A NOVA QUEDA DE CORRENTE.

OFELIA; Meu Deun! Car Julia! As luzes! Aonde encontro velas nessa casa?

CARIA: (DE LONGE) No balcão da cosinha, atrás da batedeira! (PARA JULIA)

Jalia: Julia, o que você está fasendo aí atrás do armário? Venha pa

OFELIA: Nao encontro!

CARIA: (DE LONGE) Tente dentro da forma de pudim: (PAUSA) Achou? (PARA JULIA) Julia se a daí:

OFELIA: Achei... e of .seforos?

CARLA: Em cima do fogao: (PAUSA) Julia:

HELIO: (APOS BREVE PA ISA) Sou eu!

OFELIA: En sel... Graça a Deus: Isto é, graças a Dous que é o senhor...

(AS LUZES VOLTAM) Fui ouvida: Que susto o senhor me pregou:

HELIO: Desculpe: Eu me lembrei de um remédio para os dervoes... nece forte, um relaxante...para a moça: Está aqui. (MOSTRA)

OFELIA: Acho que vou tomar um depois desta ... :

CENA XV. CARLA REAPARECE CON JULTA PT' TESTE UM CASTO POR CIMA DA CAMISOLA.

CARLA: Bem, esta é a Julia e este o Hélio, o nosso vizinho misterioso!

HELIO: (ESTRANHAMENTE EMBEVECIDO) Muito praser:

JULIA: Desculpem, eu já estava pronta para dormir...por isso eu não apare ci antes. (AR DE APR VAÇÃO DE CARIA)

HELIO: Tem razão. Já é tar ! Eu vou indo!

CARIA: Que nada, fica!

HELIO: Não, eu realmente te o que fazer algumas coisas ainda. Boa noite.

OPELIA: Eu também vou. Tenhe m dis cheio smanha! (SARM. HELIO AINDA CON -SEGUE LANÇAR UN OLHA: A JULIA)

CENA XVI

CARIA: Aposto como esta velha ainda da os seus pinotes:

JULIA: O que quer diser?

CARIA: Acho que ela ainda gosta de um festinha con un cara. A bestico de la nunca me enganou. E ele não 6 mada mau...(JULTA ERGIE OS OLH CI PARA CARIA, UM OLH AR STRANHO INDEPINIVEL) Ben vá doinir...eu...

JULIA: Você não vem?

FRIA: Vou lavar a louga do : star.

JULIA: Eu já lavei a lougal

CARLA: Já 67 Obrigada.

JULIA: Não vem, Carla? É que stou con sede. Venha...

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CARIA: Eu vou ler un pouco.

CARIA: Ai, large o men pé; De ruda; Vá dormir;

JULIA: ((EN PRANTOS) Desculpe, arlai

CARLA: Julia: (ARREPENDENDO-SE) Jão Siqu sangada comigo, tá? En não demo co

JULIA: (SORRI) Está bem!

CARIA: Bos noite;

JULIA: Bon noite, mamme: (CARLA ACENDE UN CIGARRO, PEGA NA ESTANTE UN LIVRO PARA LER, GUARDA O TRICOT, SUBITAMENTE PARA.)

CARLA: (ATÔNITA) Marie?? (DA DE CABROS E SORRI. RECOSTA-SE NAS AIMOFADAS.

ESCOVI O CABELO ENQUANTO LÊ UM DE SEUS LIVROS PAVORITOS. "XAVIERA", a
A-1CIADORA FELIZ) Droga, esqueci de avisar o professor de amanha à
noite. (DA DE CMBROS) Aviso de manha. (LEVANTA-SE, COLOCA O LIVRO
RA MESA. DESPESE E COLOCA UMA CAMISOLA QUE RAPIDAMENTE ENCONTRA NO
QUARTO. PEGA O LIVRO E LÊ UM POUCO.) Tai nessa posição eu nunca me
atrewi a fazer: (CONTINUA A LER)

VOZ JULIA: Carla!

CARLA: 0 que 6?

VOZ JULIA: Está aí?

CARIA: Em pessoa.

VOZ JULIA: Bon noite.

CARIA: Bos noite.

VOZ JULIA: (A POS BREVE PAUSA) Não tranque a porta.

CARLA: O que? Você ainda não dormiu?

VOZ JULIA: Não ... por favor não tranque a porta. .. do quarto

CARLA: Quarto, Julia? E nos temos quarto com porta para trancar?

VOZ JULIA: Venha dormir.

CENA XVII - RUIDO POR DETRES DA CENA; SILÊN CIO. NOVO RUIDO. CARLA PERCEBE

CARIA: Julia? É você? Dormiu. Finalmente. (NOVO RUIDO) É a porta... (VAI ATÉ ELA. DESAPARECE POR INSTANTES E VOLTA BATENDO A PORTA, ARFANTE) Julia. Julia. ... (CARIA ESTÁ COM AS CHAVES NA MÃO)

JULIA: (APARECE) O que foi? O que você tem?

CARIA: (OIHA PARA A PORTA) Nada, Fui ver se a porta estava bem fechada, Só is so, desculpe...(JULIA VAI SE RETIRAR) Espere...eu mudei de idéia ...

Vou dormir também. (OIHA NOVAMENTE PARA A PORTA. ASSUSTADA) Vai ser ótimo quando nos mudarmos daqui.

IIC ATO

CENA I - D.OFELIA SERV E OS SALGADINHOS, SORRINDO MUITO. ESTÁ VISIVELMENTE ENTUSIASMADA COM A COMEMORAÇÃO. CARLA DANÇA AO SOM DE UMA MUSICA
DA MODA, COM UM COPO DE UISQUE NA MÃO. HELIO ESTÁ SENTADO NUMA ESPÉCIE
DE DIVÃ COM ALMOPADÕES. PARECE DESCONFORTÁVEL. BEBE MUITO DEVAGAR O
SEU DRINQUE. JULIA SE MANTEM SENTADA, MAIS AFASTADA, ATRÁS DA MESA, BE.
BENDO UM REFRIGERANTE. TODOS OS PERSONAGENS ESTÃO RAZOAVEIMENTE BEM
VESTIDOS, COMO QUE PARA UM ACONTROIMENTO SOCIAL IMPORTANTE.

CARIA: Nan está bebendo, Hélio!

HELTO: Não sou muito de bebida ...

OFELIA: E faz bem. Bebida é vício, alcool é vício.

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CARLA: B vicio é pecado!

OFELIA: Carla, querida, para uma pessoa como você nada parece ser peca-

CARLA: E não é mesmo. Pecado é o que a senhora tem na cabeça! E como não devem estar pulando e fervendo louquinhos para sair.

OFELIA: 0 que?

CARIA: Seus pecadinhos, meu bem.

OFELIA: Sabe e que eu acho, Carla? Você é imeral, sem escrupulos e un mau exemplo para Julia.

MARIA: E a senhora é uma verdadeira e desesperada MAL COMIDA.

OFELIA: Ah, não liguem para o que ela diz: Está embriagada. (DESLOCA-SE PARA UM CANTO AMUADA)

CARLA: Julia, vamos beber um pouce! Você faz lý anos à meia-naite...

JULIA: Nao... nao gosto:

OFELIA: Deixe de transviar a menina sua diaba indecente: Meu falecido marido sempre dizia, "o pior pecador não é o que comete faltas, mas sim o que induz os outros a cometê-las". (REJUBLIA-SE COM A FRASE. MUDA, FURIOSA) Meu marido era um homem quase sante. Uma coisa que ele abominava eram pervertidos: Ele contudo sempre foi um homem pacífico. Mas um dia ele perdeu a cabela... Deus do

OFELIA: ... e quase matou um... um daqueles indecentes veadinhos vestidos de mulher, que tentava aborda-lo em plena rua... Eu não teria a mesma calma e condescendência que ele teve... matava a
pauladas um degenerado desses:

HELIO: (APGE UM GOLE) Qual o seu conceito de degeneração?

OFELIA: O men? Tudo aquilo que Deus não permite.

HELIO: A senhora converson com Deus a esse respeito?

OFELIA: Não ... bem ... Sim, de certa forma, sim. Em oração:

HELIO: E o que Deus lhe disse?

CARIA: Mandeu-a para a "santa que a pariu", possivelmente;

HELIO: Não: Palando sério, D.Ofélia. A senhera realmente acredita em tudo o que diz?

OFELIA: (TRANQUIIA) Piamente.

HELIO: A senhora deve ser feliz, tem algo em que acreditar ...

OFELIA: (NÃO MUITO CERTA) E ... tem Fazao.

CARIA: Você não tem, Hélio? Não acredita em nada?

HELIO: Se acredito, não sei... creio que perdi esta capacidade.

CARIA: Pois eu acredito até na Mulher Maravilha, Gostaria de ser ela.

HELIO: Nunca acreditei em super herois, ou qualquer outro tipo de heroi. Compreendo cada vez mais que para nos todos, a capacidade de crer em alguma coisa parece estar se extinguindo.

CARLA: (UM POUCO SERIA) Acha mesmo tudo 1880?

HELIO: Desculpe. Acho que não é um bem motivo para conversa.

CARIA: Que nada: Fale o que tiver vontade:

OFELIA: O senhor me parece mu ito amargurado, professor:

HELIO: Não entendo as pessoas... o que querem? O que são realmente?

Você se conhece, Carla? E a senhora? (AS DUAS SE OIH AM) E eu?

Me conheço? Sei quem sou ou posso ter uma idéia do que realmen-



OFELIA: Sinte-me confusa ...

CARIA: O senhor é professor. Simpático, delicado e... inteligente...

E o que sei... que mais?! Ah, deve ser alguns anos mais velho quequeu... Deixa ver...

HELIO: Trinta e deis anos, quese trinta e tres.

CARIA: Dois aninhos mais velho que eu.

OFELIA: En confesso que esteu um pouce perdida no assunto. O que ve

CARLA: Não se precoupe, D.Ofélia. Ele não vai pedir para ver e sea registro de mescimente.

OFELIA: Ora, tem graça!

HELIO: Como veem, vocês não me conhecem. Não sabem quem sou eu.? estamos aqui, juntos na mesma casa, bebendo, rindo talves... E
este é o ponto. Não posso diser o que sou, como vocês também
não podem. Não posso realmente supor o que vocês são em seus
momentos de solidão, de embriaguês, de loucura até... O que
são atrás de suas máscarus? Não consigo mais me sentir seguro
entre pessoas... não consigo estender mais a mão sem temer 1
befetada. (FARA E UM TANTO DESAJEITADO, BAIXA A CABEÇA)

CARIA: Eu procuro conhecer as pessoas e gosto delas. De muitas delas

HELIO: Você conhece o que quer conhecer e gosta do que precisa gos -

OFELIA: (IRRITADA) Escutem, verdadeiros hipócritas: Falsos profetas: Falsos católicos: Os comunistas: Eu os conheço::!

HELIO: E se essas possoas tem um lado não muito agradável. Não tão perfeite, não tão bonite... você ainda quer conhecê-las? Quer amá-las? Quer ao menos ajudá-las? Não: Vecê prefere usar la sua mascara e implorar e esperar que as pessoas continuem com as proprias mascaras coladas ao rosto... e que ninguem en mine guém arranque a sua: (CAMPAINHA) Desculpem eu...me supedi.

CARIA: Que mada: Apenas a minha cabeça está girando um pouco... 25

OFELIA: Meu marido conhecia as pessoas...e me dizia que não era fácil...

(CAMPAINHA) ...lidar com elas.

CARIA: Deve ser e. . .

OFELIA: Está esperando alguém?

CARTA: Clare; O Vasco. Mas ache que ele não vem mais...

OFELIA: Vasco? Que Vasco? O únice que conheço é o Vasco da Gama...aquele que se meteu com umas indias...uma pouca vergonha da histéria. (CAMPAINHE. CARLA VAI ATENDER, MAS PARA)

CARIA: Poderia atender para mim, D. Offilia?

OFELIA: A dona da casa é você. (VAI ATÉ A PORTA)

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

CENA II - D.OFELIA VOLTA ENIGNATICA.

OFELIA: Não há ninguêm lá fora. (CARIA SE LEVANTA E CAMINH A UM POUCO)

Algum engraçadinho... Carla? Você está me ouvindo? O que faço?

Deixo a porta aborta? Fecho? Acho melhor dar uma olhada no cor
redor. As vezes entram aqueles piás para mijar nas escadas.

CARIA: Não: (MUDANDO) Julia... vá até a cozinha e me traga uns guarda napos.

JULIA: Sim. (HELIO ACOMPANHA COM O OIHAR A SAIDA DE JULIA)

CARIA: A senhera tem certega que não tem ninguém no corredor?

OFELIA: Não sou cega, nem surda; Veria alguma coisa ou ouviria alguma cossos na escada, certamente;

CARLA: Ontem havia.

HEEIO: Come?

OFELIA: Explique-se criatura:

CARTA: Ontem havia alguém no corredor. Parecia estar mexendo na porta

OFELIA: Era um homem?

@

HELIO: Que heras eram?

CARTA: Era quase meia-noite.

OFELIA: As portas de edificio estavan já trancadas... Eu mesma as tranquei, como sempre. Tem certega? Não será imaginação sua?

CARIA: Clare que não, D.Ofelia. Não fiquei louca ainda!

OFELIA: Bem, eu vou dar uma olhada lá em baixo. E sempre bom verificar se as portas do edifício estão bem fechadas...

HELIO: Acho melher ir com a senhora:

CARIA: Também acho.

OFELIA: Olhe, depois que meu marido morreu tive que me ajeitar sozinha seu praticamente o hemen da casa e o síndico do edificio:

CARIA: Tem teda a vocação!

HELIO: A senhera tem certeza que não precesa de companhia?

CARIA: Ela gesta de emoções fortes: (D.OFELIA SAI QUASE VIOLENTAMEN-TE, BASTANTE CONTRARIADA COM AS PIADAS DE CARIA)

CENA III - HELIO E CARLA VOLTAM A SENTAR.

HELIO: Parece nervosa...

CARLA: Eu? (RI) Estou é um pouce tanta!

HELIO: (OLHANDO PARA O COPO AINDA PELA METADE) Não estou acostumado a beber.

CARLA: Pesso ver isso. Que tal mais um pouce?

HELIO: Aceito. (CARLA SERVE HELIO COM UMA JOVIALIDADE ESTARRECEDORA.

POR SEGUNDOS PARECE UMA ADOLESCENTE. ELA APROXIMA_SE DELE E

LHE ENTREGA O COPO.QUANDO HELIO TOCA NO COPO, CARLA DISPARÇA_

DAMENTE SEGURA SUA MÃO. E O MOMENTO EM QUE JULIA ENTRA DEVA —

GAR A TEMPO DE VÊ_LOS QUASE DE MÃOS DADAS. JULIA TEM UNS GUAR

DANAPOS NAS MÃOS E OS DEIXA CAIR.OS DOIS.À PRINCIPIO.NÃO NO —

TAM SUA PRESENÇA, HELIO ESTÁ SEM JEITO, DESCONCERTADO, CARLA LARGA O COPO UM TANTO DIVERTIDA.)

CARIA: (PARA JULIA QUE JUNTA OS GUARDANAPOS PERTURBADA) Julia, conseguiu encontrar os guardanapos? Quer ajuda?

JULIA: (SENTIDA) Não.

CENA IV - D. OFELIA GRITA FORA DE CENA.

CARIA: Men Deus! É D.Ofélia! (HELIO CORRE PARA A PORTA COM CARIA E
DESAPARECEM POR INSTANTES. JULIA FICA PARALISADA; SEUS OLHOS
FITAM O COPO QUE HELIO DEIXOU SOBRE A MESA. APROXIMA_SE DELE,
TOCA_O. TEM UM GESTO DE REPUISA E LIMPA A MÃO N O VESTIDO CO_
MO SE TOCASSE EM ALGO IMUNDO.)

CENA V - D.OFELIA É TRAZIDA SEMI-BESMAIADA, É RECOSTADA NAS AIMOFADAS POR CARIA E HELIO.

CARIA: Julia... tras um cope d'agua com açucar.

HELIO: (COM OS OLHOS FIXOS EM JULIA) Depressa, por favor. (JULIA COR HE PARA A COZINHA)

CARIA: D.Ofélia ...

OFELIA:Sim?

HELIO: O que aconteceu?

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

OFELIA: Um homem me agarrou no corredor ...

CARLA: Que gloria: Apos tantos anos, heim D.Ofélia?: Agarrada por um homem:

OFELIA: Não diga isso... eu pensei que ia morrer...aquele calor no meu pescoço...(EMGUE.SE) ele me agarrou... ele falava...ele dizia umas coisas horríveis...ele dizia...ele falava em matar. Matar alguém...(OUVEESE UM MUIRO QUE DEVE VIR DA PORTA, D.OFELIA SOBRESSAITA.SE)

CENA VI - APARECE VASCO COM UM SORRISO MALDOSO E DIVERTIDO,



OFELIA: Foi ... foi ele: ELE: !! Ele me agarrou...

VASCO: (EXPLODE NUMA GARGAINADA) Numes senti tanta pelanca dependura da. Perdão, minha senhora, pensei que fosse a Carla.

OFELIA: Carla? Você conhece esse tipo?

CARLA: (SORRI AMAREIO) E o Vasco. (REVIRANDO OS OLHOS) Meu noivo!

OPELIA: Noivo? Deve ter a metade da sua idade e esterco na cabeça para fazer o que fêz!

VASCO: (BELJANDO-A NA MÃO) Encentado, vove:

OFELIA: (APOS UM OLHAR) Deus me perdee:

CARIA: Vasco, Você e suas simpáticas brincadeiras, ... Como entrou no edifício depois das oito? Pode começar a explicar.

VASCO: (TIRA UMA CHAVE DO BOISO E A MOSTRA A CARIA) Conhece essa?

OFELIA: (LEVANTA_SE TRIUMFANTE) Você deu a chave do edifício, do nosso edifício, a este delinquente juventl?

CARLA; Vasco... diga a D.Ofélia como conseguiu esta chave; Eu juro que não dei nenhuma a você...juro; (ATRAPALHADAMENTE PROCURA ACHAR UMA SAIDA PARA A SITUAÇÃO)

VASCO: (AJOEIHA_SE) Eu a roubei, e fiz algumas cópias.

OFELIA: Algumas copias? Que quer dizer com isso?

VASCO: Eu distribui algumas entre o pessoal da turma...

OFELIA: Não quero ouvir mais:

CARLA: É mais uma de suas piadas, D.Ofélia, não ligue. Ele não está falando sério.

OFELIA: É difícil saber quando um sujeitinho à toa como esse, está fa lando à sério ou dizendo piadas; Me admira você, Carla, estida com um fedelho desses (JK NA PORTA) Boa noite nera todas.

Para mim, por hoje chegou... (SAI OFENDIDISSIMA)

CENA VII - VASCO E CARIA NÃO CONSEGUEM CONTER O RISO LOGO APOS A SALADA DE D.OFELIA.

CARIA: Não se preocupem, ela sempre volta. Vasco, você é louco total: Cumprimente e Hélie.

VASCO: (APERTA_LH E A MÃO) Tudo legal?

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

HELIO: (POUCO SIMPATICO) Tudo bem!

CARIA: E agora, a Julia... ela faz 19 anos à meia-néite...

VASCO: (BEIJA-A NO ROSTO, EIA SE RETRAI) Dezenove aninhos, heim, e na da?

CARIA: Nada o que?

VASCO: Nada, nada? Carla vecê devia dar umas aulas para vla...vecê co

CARIA: (DESCONCERTADA) Vasco: Vecê bebe o que?

VASCO: Algo coffosivo: (CARLA SERVE UM DRINQUE PARA VASCO, DEPOIS JUN
TA_SE À JULIA E SE AFASTAM LENTAMENTE PARA O FUNDO DA CENA, PA
RECEM CONVERSAR SOBRE ROUPA OU BELEZA FEMININA, JULIA SORRI SEM
MUITA VIDA ENQUANTO CARLA PAZ ENORMES GESTICULAÇÕES PARA EXPLA
CAR_SE, OS DOIS H OMENS FICAM UM POUCO SEM JEITO, VASCO ESPI CH A_SE N UM DIVÃ.

CARIA: (CONSULTANDO O RELÓGIO) Quase meia-noite...Vasco, vem cemigo até a cezinha...(JULIA OLHA FIXAMENTE OS DOIS COMO SE ALGUMA COISA PARECESSE ERRADA)

CENA VIII - JULIA E HELIO SÓS.

HELIO: Como se sente com quase dezenove anos?

JULIA: (FRIA) Como qualquer pessoa da minha idade.

HELIO: (ATENTAMENTE) Quer voltar o rosto um pouco para min?

JULIA: Como? Não entendi.

HELIO: Vire e rosto, por favoro

JULIA: (TIMIDAMENTE) Assim?



HELIO: Tire os óculos agora, por um momento...se não se importa.

JULIA: (DESCONFIADA SUAVE) Para que? (TIRA OS GOULOS)

HELIO: (TEM UM MOMENTO DE SILENCIO COMPLETO, OLH A FIXAMENTE PARA JU-LIA. ESTA COMEÇA A SE ENCOLH ER INSTINTIVAMENTE.) O que foi?

JULIA: (RECOLOCANDO OS ÓCULOS) Não me olhe assim ... Não gosto:

HELIO: Desculps.

CENA IX - ENTRA D.OFELIA UM POUCO PÁLIDA, TEM ALGO ESCON DIDO ATRAS DAS COSTAS, CAMINHA UM TANTO SEM JEITO ATR O CENTRO DA SALA,

OFELIA: Aonde está e Carla?

HELIO: Na coninha,

OFELIA: (PARA DENERO) Carla... está ecupada?

CARIA: (RIADO) Mais ou menes...(PARA VASCO) Para, Vasco! (RISADAS) O

OFELIA: Quero falar com você... (COM INTENÇÃO)... a sós, um instante.

(WASCO APARECE E PASSA POR D.OFELIA COM AR DE DEBOCHE E VAI SE

SPARRAMAR NAS AIMOFADAS. D.OFELIA VAI ATÉ A COZINHA SEM OLHA
LO NO ROSTO.)

VASCO: Atrapalhei alguma ceisa?

HEALO: (ERGUENDO_SE) Hao:

ASCO: Ele não vai muito com a minha cara, não 6? (JULIA NÃO RESPON-DE) A Carla me disse que você é professor de música... aulas particulares?

HELIO: Sim.

VASCO: Qual a sua preferência? Menininhas ou menininhos?

RELIO: Alunas, semente!

VASCO: Sei!

HELIO: (VISIVEIMENTE IRRITADO) E o sember o que faz?

3

HELIO: Como?

VASCO: Curto a vida.

HELIO: (PRIO) Ah

VASCO: Sabe que você tem um tipe estranho?

THE STATE COMPLETED STATE OF SE

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fone: 226.0242 - CEP 90020-025

HELIO: Não compreendi ...

VASCO: Sei la... um jeite de veade enrustide.

HELIO: (AGARRANDO_O PELO PESCOÇO TOTALMENTE DESCONTROLADO) Tipos co mo você não deviam existiy...

VASCO: (TENTANDO ESCAPAR) E1: Espere af...(HELIO O IARGA E SE AFAS-TA) Parece que mão agrade1 muito: (RI DESCONCERTADO. ENTRAM D.OFELIA E CARIA. CARIA TEM AIGO NAS MÃOS E ESCONDE INSTINTI VAMENTE DENTRO DO VESTIDO, JUNTO AO SEIO.)

CARIA: Aconteccu alguma coisa?

VASCO: Quass... (VAI ABRAÇALIA. D.OFELIA SE AFASTA) O que é isso aí? (TOCANDOLIME O SEIO)

CARLA: Nada... (TENTENDO AFASTAR VASCO) Deixa disso, Vasco. (VASCO PUXA A FOTO, MAL ESCONDIDA NO VESTIDO)

CARLA: Vasse, me de essa foto: (JULIA CORRE PARA O QUARTO)

VASCO: Mas é ela sim...não reconheci de cara...ah: só faltam os ócu

OFELIA: O senhor quer develver esta fotografia?

CARLA: Vasco...(QUASE SUSSURRANDO) Essa foto, D.Ofélia encontrou no corredor, quando desesu...

VASCO: B dai?

CARTA: Esta foto foi roubada na noite que a mae de Julia faire assas

CARLA: ... sineda! Agora quer me dar essa drega de feto?

63

VASCO: (DIVERTINDO_SE MUITO) A prova nº 1 de crime da Viúva Alegre...
(OLH ANDO A TODOS) O assassino está por perto...

CARLA: (ESCONDENDO A FOTO NUM LIVRO NA ESTANTE) Amenha leve para a po licia... sei lá! Não quero pensar misso hoje...

OFSLIA:Sim, clare, pode ter as impressões "digitivas" de assassino.

VASCO: Digitais, senhora detetive;

OFELTA: Ora, cale cesa boca piá!

CARIA: Agera, per favor, D.Ofélia, traga o bele da cosinha.Vence es quecer tude...Eu falo con a Julia...já é mais de meia-noite... E Vasco... se vecê finer mais uma en corre con vecê porta fora

YASCO: Jure que fico quiete... como un santo; (CARIA SAI PARA O QUAR-TO E OFELIA PARA A COZINH A)

CENA X

VASCO: (PARA HELIO QUE ESTA DE COSTAS PRÓXIMO A ESTANTE ONDE CARLA ES
CONDEU A FOTO) Nervose, companheiro?

HELIO: (VOLTANDO_SE) Nem um pouce.

CENA XI - CARLA VOLTA COM JULIA, D, OFFELIA ENTRA SOLENEMENTE COM O BOLIO E 19 VELINHAS ACESAS, TODOS CANTAM O "PARABÉNS A VOCÉ" TRADICIONAL D.OFELIA OFERECE A FACA PARA JULIA CORTAR O BOLO, JULIA TRÊMULA TENTA SEGURAR A FACA E DEIXALA CAIR.)

JULIA: Carla quero ir para o quarto... por favor ...

CARLA: Está bem... vamos... (SAEM AS DUAS)

OFELIA: Eu vou levar o bele para a cozinha... Parece que não deu sorte,

CENA XII. AS IUZPS SE APAGAM.

OFELIA: (DA COZINHA) Ou tra vez!

VASCO: Socorro! Ai que escu ridao! O professor quer me agarrar!

OFELIA: (MAIS PROXIMA COM UMA VEIA) Ora, cale a boca seu fedelho: Não sei o que a Carla viu ma frangote que ainda fas pipi nas calcas...

VASCO: Tem quem goste ... "madame" | Não quer dar uma provadinha?

OFELIA: Na minha idade, men care, so quero prevar belos de aniversario...Antes so que mal accapanhada... pouca vergonha!

VASCO: Tem rause. Quem 6 que in se afundar sum ementonde de pelan --

OPELIA: Bu ceria capas de matá-lo, atrevido; Carla? Como está Julia? CARTA: (DE DESTRO) Els está bem... (PARA JULIA) Ras tenha mede, es eston aqu 1.

CERA XIII - AS LUZES VOLTAM, CARLA VOLTA, D.OFELIA APAGA A VEIA COM FURIA. Teatro de Arena

Av. Borger de Medeiros, 835 Food: 226.0242 - CEP 90020-025

OPELIA: Julia está bem?

CARTA: Agera está,

OFELIA: Ben, en veu inde.

CARIA: Quanto a você Vasco, não quero ve-lo mmos mais na minha Vida: Vá dando o fera!

VASCO: Tá legal! (PARA) Nunca mais?

CARIA: Amanha ligo prá você de escritérie ... agera ...

VASCO: (BEIJA-A) Bes neite irmaes: (JA ESTA NA POETA QUANDO CARIA CORRE PARA ELE)

CARIA: Vasco, vece agera vai me diger uma coisa, sem brincadeiras: Ontem de neite ... você esteve aqui?

VASCO: Clare ... vece não lembra?

CARIA: Não é isse. Quero diger depois, mais tarde ... você andava no corredor... queria me dar um suste, Mão 6?

VASCO: Quem sabe? Tente adivinhar até amanha... Tchau! (SAI)

CARLA: Vasco: Vasco:



OFELIA: Leviana: Carla você não parece adulta às vezes. Como foi dar uma chave de nosse edifi...

CARIA: D.Ofelia, eu já esten farta dessa história...en sei bem o que a senhora pensa de mim.

OFELIA: Penso? Tenho certega!

CARIA: A senhora sempre achen que ou mão deveria tomar centa da Julia, Sou um mau exemplo, mão 6? Tudo o que faço 6 errado!

OFELIA: Não se exalte! Ou vou acabar perdendo a pación cia!

CARIA: A senhera é uma mulher frustrada!

OFELIA: E vecê é igual a sua tia... é; D.Carmon Monteire; Vagabunda come ela; Que pena en sinte de vecê, Carla;

CARIA: Que pons ou sinte da sonhera, D.Ofélia... uma reprimida, lou ca para sair dande por aí e não tem coragem...

OFELIA: En vou embera; O senher vem, professor?

CARTA: (PARA HELIO) Por favor, fique mais u m pouce. Hae esteu com some e ache que deveriames conversar...

HELIO: Está ben ...

OFELIA: (COM INTENÇÃO) Boa meite a ambes: (SAI FURIOSA)

CENA XIV - CARIA SERVE DRINQUES PARA ELA E H ELIO.

CARIA: Desculpe essa confusão toda...D. Ofélia é assim mesmo. Vasco é uma criança. Julia não anda nada bem e eu seu biruta mesmo., como dá para notar... Será que seu anormal?

HELIO: Somos todos anormais, Carla. Somos! Vivemos em situações anormais, repressivas... vivemos em cubiculos fechados... es
nossos próprios quartos e apartamentos... e mundo é hostil..
muito hostil.

CARIA: Mas não precisa ser assim. En lute. En grito. En esperneie.

HELIO: Os outres são mais fortes ...

CARIA: Eu posso ser forte ...

HELIO: Você então está sezinha num mundo que não aceita você...nem
Julia, nem a mim...

CARIA: Julia...ela é tão indefesa, sabe? Eu não sei como tratar com ela... às vêzes. Ela e eu moramos ha quase um ano aqui e ela nunca se trocou de roupa na minha frente. Ela se tranca no ba nheiro... e eu, como você deve saber, não ligo para isso Quan do salo para ir ao escritório, ela me enche de perguntas...se en vou... se vou mesmo, aonde vou..se não estou mentindo para ela. En não sei...ela foi tão reprimida, tão isolada do mundo desde que nasceu. O pai dela era um cara bacan a, mas meio ig norante. A mae, Tia Carmem, e ele criaram Julia cheia de preconceitos, de mentiras sobre sexo. Julia nunca conversou com os pais sobre isso... Quando ele morreu, o pai de Julia, tia Carmem enveredon para tudo que não pedia fazer com o marido... Mas Julia munca soube de mada...nunca! Tia Carmen tinha boa intenção com Julia. Não que ria que ela soubesse da vida que a mae levava...mas tia Carmen também fez das suas.... Há uns tempos atrás...ela me fez brigar com um cara que eu gistava muito. Ache que fei e único que gestei...a gente ia viver junto! Sinte ódio dela, naquela época...e n unca vou esquecer acuilo Eu era louca por ele, depois a gente brigou...começou a se es tranhar e acabou de vezoo.

HELIO: O que ela feg?

CARIA: Dermin com ele, quase na minha cara! Mas não tima vez so. Várias E en naquele tempo ligava prá fidelidade, esses troços todos. En quase morri de ódio...Julia não sabe disso...mas en sei e me lembro bem...Deixa prá lá...Isso passon! (OLHA PARA O QUAR TO)

HELIO: O que fei?

CARIA: (LEVANTANDO_SE) Vou ver se ela está dormindo. (VOLTA) Está;:
(COLOCA UM DISCO NA ELETROLA)

HELIO: VoCê vai entregar aquela fotografia à policia?



CARIA: Vou. .. (OLHA_O) Por que?

HELIO: Por nada, Deve...

CARIA: Helio...eu seu muito...sei la...muito franca...não gosto de voltas...para diger alguma coisa...

HELIO: Diga entag. ..

CARIA: Quere ir até e seu apartamente. (OLH ANDO NA DIREÇÃO DO QUARTO)
Aqui não d'a, vecê compreende...

HELIO: Carla ... seria melhor ... não ...

CARIA: Está me dando um fora?

HELIO: Não.

CARIA: Pedemos ix? (APROXIMA_SE DELE E O BELJA NA BOCA)

HELIO: (TRÊMULO) Sim...se vecê quiser...e e Vasce?

CARIA: Vasco? Amanha ligo para ele ...

HELIO: Vecê pede se arrepender...eu...quere diger, eu...tenho mede que alguma coisa aconteça, eu...e vecê não compreende...

CARIA: Há quanto tempo você não vê uma mulher?

HELIO: Há quase wa ano ... (INTERROMPE_SE) Nada, esqueça...

CARIA: Você me espera...Eu desco dego...(ELE SE LEVANTA E SAI LENTA...
MENTE) Já vou...

CENA XV - JULIA APARECE.

JULIA: Aende vece vai, Carla?

CARLA: Em?

JULIA: Vecê vai a algum lugar?

CARIA: Nac:

JULIA: Vai sim...ele estava aqui agera... 6 cem ele que voce vai?

CARIA: Não... isto é, sim' Vamos conversar lá em baixo para você poder

CARIA: dormirs

JULIA: Não minte mais, Carla. Não minte pare mim! (ABRAÇA-SE NEIA)

CARIA: En mao estou mentindo ...

JULIA: Não me deixe sezinha de novo...

CARTA: Bu já volto...juro...

JULIA: Rao!!!

CARTA: Pare de bancar a criancinha, Julia. Vecê tem desenove anos fei tes. En esteu cansada: Esteu a fim de deseer e vecê vai ficar ai bezitinha, derminde...(SAI APRESSADA)

JULIA: Caria: Caria: Não me deixe soziaha... Hão me deixe... (JULIA

VAI ATÉ A ELETROIA E PEGA UM DISCO ANTIGO. A MESMA MUSICA QUE

D.CARMEM OUVIA QUANDO FOI MORTA) Memão... fique comigo, fique:

(JULIA PEGA O TRICÔ DE CARIA E COMEÇA A DESMANCHALIO CAIMANENTE)

CARTA: (ENTRA ASSUSTADA, SEMI VESTIDA) Julia...ele me disse...ele...

o professor...ele estava la...naquela noite...quando sua mae.

ele...ele me mostrou uma coisa...uma coisa horrivel...a espátula...que maton a su a mae...Julia...ele me disse coisas horrivels...(Julia RECUA ASSUSTADA AINDA COM O TRICÓ DESFEITO NA MÃO)

JULIA: Não: (TAPAN DO OS OLHOS) Não cheg ue perto de mim...

CARIA: Julia, por favor...venha ca: (JULIA CORRE PARA A PORTA E DESA PARECE. AS IUZES SE APAGAM E SÓ SE OUVE A MÚSICA NA ELETROIA, A ANTIGA MUSICA DE TIA CARMEM) Poi você que apagou a luziju - Lia...elemae pode mos emcentrar, venha para cá, comigo...fi - que junto de mim...a porta ficer aberta...julia...fique junto de mim...Que apagou a luzi Julia...venha cá...É você? É você Julia? (GRITO DE CARIA, LOGO EM SEGUIDA DIVERSOS MUDES DE UM CORPO ARRASTADO E VÁRIOS OBJETOS E CADEIRAS CAIDAS)

CENA XVI... HELIO LIGA AS LUZES O PAICO ESTÁ VAZIO CAMIN HA PETA SALA E PINAIMENTE ENCONTRA JULIA ENCOLHIBA PERTO DA ESTANTE, ATERRORISADA HELIO CAMIN HA PARA EIA, OLHOS PARADOS. JULIA TEM UM SOBRESSAITO.

RECUA PARA A DIRETTA PRÓXIMA A ELETROLA. HELIO CAMINHA PARA A MESA

A ESQUERDA. PARA FRENTE A EIA. ESTENDENDO A MÃO VAGAROSAMEN TE ERGUE
O RETRATO DE JULIA. MOSTRA-O A MOÇA.

HELIO: (IN DO PARA JULIA) Um bomito retrato: O seu retrato. Eu o ha
vio perdido entem a noite quando descia as escadas e sua pri
ma Carla quase me surpresadeu. (TIRANDO DO BOISO DO CASACOUMA
ESPÁTULA DE AÇO) E isso? Você se lembra disso?

JULIA: Neo se aprezime...

HELIO: Não tenha medo. Basta me diger ende está Carla? Precise fa -

JULIA: Carta? Ela está no quarto...dormindo.

HELIO: Dormindo? Tem certega?

Teatro de Arena Av. Borges de Medeiros, 835 Fose: 226.0242 - CEP 90020-025

JULIA: Vá embora...vá embera...

HELIO: Não antes de diger algumas coisas sebre ela ...

JULIA: Não. . . não quero suvir.

HELIO: Ela havia saido daqui há pugoo ...

JULIA: En não lembro. Não sabia que ela tinha saido.

HELIO: Você não sabia mesmo? Não sabia que ela descera até o meu apartamento? Talves o melhor você não saiba. O motivo pelo qual ela desceu. Você fas uma idéia;?

JULIA: Não, não

HELIO: Ela queria que en dormisse com ela...

JULIA: Não quero ouvir!

HELIO: Mas precisa, precisa cuvir... Sua mão queria o mesmo que ela naquela neite quente de dezembre, há quase um ano atrás. Você não se lembra? Você não ouvir mada? Não viu nada?

JULIA: (APAVORADA) Wae! Wa embera! Eu grizo...grito por socorre....

HELIO: (PATÉTICO) Alguma vez riram de você? Alguma vez alguém riv na sua cara? On você não sabe e que significa alguém rir de vecê? Você riria de uma piada? Riria? Ou talves você prefira rir de alguém que é também uma piada. Uma verdadeira pia da. Eu sou a piada.... Comece a rir... vamos ris... (MUDA, TEN_ SO) Sua mae queria aulas de piano para você, "Uma menina dificil" ela dizia. Eu não tinha nenhum aluno naquela época . Estava sem dinheiro. Nos conhecemos num onibus. Ela me pediu um cigarre. Eu não tinha, Ela puxou conversa em seguida, Pou cos minutes depois marcávames um encentro para logo mais a noite a fim de que en fosse conhecer minha primeira aluna, En fui a casa dela, A sua antiga casa, Aquele apartamento quase vazio ende, ao contrário do que ela havia dito, não ha via nenhum piano à vista. Oferecem-me una bebida. Senti-me na obrigação de aceitar. Ela então se serviu por mais uma vez. Sim, pois já estava embri agada quando me abriu a porta. Aquela pintura berrante no reste. o cabelo pintade. Aque le servise de deboche...Quando perguntei por vece ela disse que não iria acordá-la...e apontou-me seu retrate sobre mesinha onde um fnice abajur ilumin ava a sala. Poi então ous ela abriu e reupas...estava nua. (JULIA COBRE O ROSTO COM AS MAOS) E ela tentou ... tentou várias veses... Eu nao conse... guia fugir dela...e não conseguia satisfazê-la... numca con segui...com malher alguma, Mas ela queria...ela insistia... ela gemia. En a emparrei com toda a delicadeza que ainda me restava ... Ela à principio se mostrou aborrecida, espumava de raiva e decepção...Depois riu...riu...não parava de rir. Ela ainda estava rindo quando...

JULIA: Pare! Pare! (HELIO TENTA SEGURA-IA) Não88

HELIO: Mas eu não terminei a minha história...vecê precisa me escu

JULIA: Não388:

HELIO: En consegui desaparecer com a espátula de aço...lavei o sen gue das mass...mas não me separei nunca do seu retrate.....

- HELIO: Ele era meu guia...desde então segui você...desde o enterro, as investigações, até você vir morar com sua prima. Não foi diffcil contar umas mentiras à D.Ofélia...qualquer coisa eu faria para estar certo que...(AGARRA_A SUAVEMENTE) Onde está Carla?
- JULIA: Não sei mada...nada: (Começan a lutar.julia consegue agarrar um objeto pesado e desperir um golpe na cabeça de h elio que cai desacordado.julia caminha pela sala como uma sonâmbula,tro peçando e esbarrando em toda sorte de objetos cênicos) caria::

 Nemad... Caria::: (Julia esbarra no corpo de helio que acorda da leve pancada que sofreu e agarra julia pela perna derruban... do.a no chão.gritando ela tenta desvencilhar.se delega assassino:::
- JULIA: (DESPRENDENDO SE DELE) Manae disia sempre a mesma coisa...sempre..."É hora de ficar bonitinha no sem quarte, manae vai rece
 ber visita..." Era sempre assim, desde que papai morreu...sempre as mesmas musicas na eletrola, sempre aquele chambre preto
 com flores amarelas berrantes...E ela...sempre serrindo me tran
 cava ne quarte...Eu pedia escatar aquela chave velha sendo revirada na fechadura...e a eletrola estourando meus ouvidos a

JULIA: Noite inteira... Eu munca conseguia dermir... numca: Dormia na escela... às veses no correder... quando es visinhos me acorda vam rindo de mim, "a filha da viúva Alegre" ... Uma noite ela esqueceu de trancar a porta...estava tão bebada que esquece... ra-se de mim...no quarte. Eu escutei a eletrola...aquela musica herrivel...e ela ria, gemia...arfave alto...eu quiz tapar es euvides...mas sabia que poderia fam-la paras...a por ta nao estava mais trancada. E em abri...abri a porta...ela estava ali, no sofá da sala, en cima de um homem... A penas um abajur vermelho iluminava tude ... ela se returcia ... e chambre aberto... En veltei a fechar a porta de quarto,... não queria ver mais...nunca tinha visto aquilo. Mamae nunca se trecara na minha frente, nem parai...eles disiam que a corpe da gente não era coisa para se mostrar a ninguém. . . Un dia mamãe me baten per ter entrado no quarto dela enquanto ela madava de reupa... (MUDANDO TRÊMULA COM LAGRIMAS NOS OLHOS) De repente, tudo parez...es gemides, as risadas...semente a música... Eu abri a porta... en queria que ela ficasse conige... en precisa va dela...eu se tinha ela ne mundo...e ela sempre me afastava, sempre...nao me queria por perte...quante recebia es ami gos de papai... (PAUSA) Ela estava ali... sezinha, Ainda vinha um ar de riso nos lábios vermelhos ... E ela estava mua... eriu para mim. .. me chancu. .. queria me abraçar. Pele primeira vez nao queria me bater...mas en tinha mede dela...vla era tão feia...nua...eu queria abraça-la mas não queria ver, não que ria tocar aquela carne ... cheirande a bebida ... Ela me chamata e su apaguei aquele maldito abajur vermelho...pare nae ver para nae ver mais... Els me agarrou... ela começou a me purar para ela...Caimes... minha mae teceu em alguma coina... no es cure e en cravei aquile nela, mas costas dela... Uma, duas, 3 veges ... até que ela me largeu ... e caiu ... Fuga para e quarte e me fechei de neve, foi quando elhei minhas maes ... sangue ... dela...fui tropeçando até o banheiro e me lavei...tinha que lavar aquele vermelho dela ... do abajur, do buton. .. eu queria en precisava lavar tudo aquilo. Acordei quando a casa já es-

(43)

- JULIA: Bava cheia de pessoas e policiais...que mexiam em tudo, cochechando a minha volta.
- HELIO: Depois que os gritos de sua mão cessaram en ainda me mantinha ali... no cerredor...nenhum visinho apareceu, ninguém
 veio acudi-la... parecia que ninguém ligava para ela...nem
 para a música alta, nem seus gritos de socorro... Finalmente censegui me mover e entrar...tudo em trevas. Apenas uma
 fraca lus que passava por debaixo da porta de único quarte
 daquele pequene apartamente...o seu. Revistei a cozinha, e
 banheiro, nada: Apenas e quarto...fechado: Creio que agora
 sei porque levei aquela espátula e a fotografia...eu naquele memente escendia um crime que eu mesmo poderia e talves
 quisesse ter cemetido...Agora sei como você devia ediar a
 sua mão....
- JULIA: (COMPLETAMENTE CAINA) En amava minha mas.
- RELIO: Julia escute, vecê vai me diser ende escendeu Carla...Quere que vecê me mostre...você mesma...Vecê não pede centinuar..
- JULIA: Ele está dermindo. (HELIO PERSEGUE JULIA QUE ESBARRA NA CORTINA DO QUARTO QUE SE ABRE; VEMOS CARIA CAIDA SOBRE UMA CA —
 DEIRA SEMI NUN COM UMA AGUIR A DE TRICÔ CRAVADA NOOPESCOÇO.
 HELIO PUXA A CORTINA NOVAMENTE. CAMBALEIA, COMPLETAMENTE TON—
 TO)
- HELIO: Carla não merecia isso...Ela não era como as outras...como sua mão...ela foi diferente. Ela não riu de mim...ela compreendeu que eu não queria...não conseguia...conversamos... eu tentei previni-la...Ela não acreditou...ela se negou a a creditar, teve medo de mim...e fugiu...
- JULIA: Vamos ter que esconde-la. Ela está tão feia ali. Você vai me ajudar, não 6?
- HELIO: Nos vamos a policia....
- JULIA: Não precisames ir...por favor...Carla está bem, tudo está bem!
- HELIO: Conseguirei um médico... você precisa de um médico...

Teairo de Arena

Av. Borges de Medeiros, 835

JULIA: En preciso descansar, preciso dormir. .. (VAI PARA O QUARTO)

HELIO: Julia, Julia?? (Julia Volta com a aguiha de tricó manchada de SANGUE NAS NÃOS . ENTHEGA_A TRANQUILAMENTE A HELIO QUE HORRORL ZADO SE VÊ IMPLICADO NESTE SEGUNDO CRIME)

JULIA: (QUASE SORRIN DO) Quem vai suidar de mim agera? (AS IUZES SE A PAGAM)

CENA XVII - O MESMO APARTAMENTO DO OFELIA E VASCO ELA CAMINHA DE UM LADO PARA O OUTRO, VASCO ESTA SENTADO, TERRIVEIMENTE ABALADO, DESTRUI-DO.

OFELIA: E pensar que a pobre Carla corria tante perigo...coitada era uma rica criatura...

VASCO: Ela era legal... (BAIXA A CABEÇA)

OFELIA: A gente nunca está segura aquide vive, cruzes; Graças a Deus nao temos mais e que temer. A justica é tardia, mas munca falha, o neu falecido marido já digia...e ele era un homem bom, muito bem. Ele sempre acrediten na justiça ...

VASCO: (ENGASGADO) E ...

OFELIA: Como é possível uma pessea tão pacata... tão boa... tão indefe... sa cometer dois crimes tão horríveis... so pode ser leucura... nunca entendi bem dessas coisas... Men Deus...

VASCO: A senhora se mada hoje?

OFELIA:Sim, vamos nos mudar hoje ...

JULIA: (ENTRA VESTIDA PARA SAIR, TRANQUIIA, QUASE SORRINDO) Estou pronta. . . mamae Yelats

(PANO)